

EXPANDING MANDRELS - 7MM (0.283) EXPANDING MANDREL

The Wilson Expanding Mandrels. Designed to be used on NEW brass cases to prepare the case for the seating operation. New brass cases are often damaged when shipped in bulk, this die will give you a consistent neck diameter on your cases. With correct neck tension you can expect a more consistent seating depth.



Attributes

- Name: 7MM (0.283) EXPANDING MANDREL
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749018905
- Mfr. No.: EXPM-7M
- Caliber: 7mm
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Wilson Expanding Mandrels 7MM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Mandrins Expansibles L.E. Wilson 7MM](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Mandrini Espandenti L.E. Wilson 7mm](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Mandrela Rozszerzające L.E. Wilson 7mm](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM \(0.283\)](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM](#)
- [Český: Návod pro bezpečné použití expanzního mandrelu L.E. WILSON 7MM](#)

Sicherheitshinweise für EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM. Diese Anleitung hilft dir, das Produkt sicher zu verwenden und potenzielle Gefahren zu vermeiden. Bitte lies alle Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt korrekt und sicher benutzt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwende das Produkt nur in einer stabilen und sicheren Position.
- Achte darauf, dass du die richtigen Techniken und Verfahren anwendest, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte die Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfe das Produkt auf Beschädigungen.
- Stelle sicher, dass du alle notwendigen Werkzeuge zur Hand hast.

2. Installation:

- Befestige die Expanding Mandrel sicher in der entsprechenden Halterung.
- Stelle sicher, dass die Mandrel fest sitzt und nicht wackelt.

3. Nutzung:

- Führe die Hülse gleichmäßig und vorsichtig in die Mandrel ein.
- Achte darauf, dass die Hülse korrekt positioniert ist, bevor du mit dem Setzvorgang beginnst.
- Überwache den Setzvorgang kontinuierlich, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige das Produkt gründlich nach der Verwendung.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass das Produkt nicht in den normalen Hausmüll gelangt, wenn es spezielle Entsorgungsanforderungen hat.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt oder die Verkaufsstelle, bei der das Produkt erworben wurde.

Bitte beachte, dass die Sicherheit deiner Nutzung von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien und Anweisungen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Wilson Expanding Mandrels 7MM

Introduction

Thank you for choosing the Wilson Expanding Mandrels. This product is designed to prepare new brass cases for the seating operation, ensuring a consistent neck diameter and correct neck tension for improved seating depth. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are using the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the mandrel for any damage or wear before use.
- Use the mandrel only for its intended purpose as described in this guide.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe product experiences or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about any recalls or safety updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the mandrel.
- Ensure that the workspace is clean and free from clutter to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended specifications for the mandrel to avoid damage or injury.
- Handle the mandrel carefully to prevent injury from sharp edges.
- Avoid using the mandrel if you are under the influence of drugs or alcohol.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure that the brass cases are clean and free from debris.

2. Installation:

- Insert the mandrel into the appropriate tool or machine according to the manufacturer's guidelines.
- Ensure that the mandrel is securely fastened to prevent accidental dislodgement during use.

3. Usage:

- Place the new brass case onto the mandrel.
- Apply even pressure to expand the case neck as per the instructions provided with your reloading equipment.
- Check the neck diameter after expansion to ensure consistency.
- Repeat the process for additional cases as necessary.

4. Postusage:

- Remove the mandrel from the tool or machine after use.
- Clean the mandrel to remove any brass residue or debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable mandrels in accordance with local regulations.
- Recycle materials whenever possible to reduce environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's website or contact the designated support channels as outlined in your product documentation.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Wilson Expanding Mandrels. Thank you for your attention to safety, and happy reloading!

Guide de Sécurité pour les Mandrins Expansibles L.E. Wilson 7MM

Introduction

Bienvenue dans votre guide de sécurité pour les Mandrins Expansibles L.E. Wilson 7MM. Ce produit est conçu pour vous aider à préparer vos douilles en laiton pour l'opération de siège. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement les instructions et les conseils de sécurité ci-dessous.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre mandrin pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de doute sur l'utilisation, consultez un professionnel ou un expert en rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez le mandrin pour éviter les projections.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures aux mains.
- Ne forcez pas le mandrin si vous rencontrez une résistance. Cela peut endommager le produit ou causer des blessures.
- Assurez-vous que la douille est correctement positionnée avant de commencer l'opération.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Préparation de la Douille

- Assurez-vous que la douille en laiton est propre et exempte de débris.
- Vérifiez que la douille n'est pas endommagée avant de l'utiliser avec le mandrin.

2. Installation du Mandrin

- Fixez le mandrin sur votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Serrez le mandrin fermement, mais sans forcer, pour éviter d'endommager la presse ou le mandrin.

3. Utilisation du Mandrin

- Insérez la douille dans le mandrin.
- Appliquez une pression uniforme pour élargir le col de la douille.
- Vérifiez régulièrement la profondeur de siège pour garantir des résultats constants.

4. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation, nettoyez le mandrin avec un chiffon doux pour enlever les résidus de laiton.
- Rangez le mandrin dans un endroit sec et sécurisé, à l'abri de l'humidité.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour vous débarrasser de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour toute demande de garantie ou de service après-vente.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez utiliser les Mandrins Expansibles L.E. Wilson 7MM en toute confiance et en toute sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Mandrini Espandenti L.E. Wilson 7mm

Introduzione

Grazie per aver scelto i Mandrini Espandenti L.E. Wilson 7mm. Questo prodotto è progettato per garantire un'operazione sicura ed efficace durante l'espansione dei casi in ottone. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali di protezione durante l'uso del mandrino per proteggere gli occhi da eventuali schegge volanti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare lesioni alle mani.
- Assicurarsi che il mandrino sia ben fissato prima di iniziare l'operazione di espansione.
- Non sovraccaricare il mandrino durante l'uso; seguire le raccomandazioni del produttore per il carico massimo.
- Non utilizzare il mandrino in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione del Lavoro

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Raccogliere tutti gli strumenti necessari prima di iniziare.

2. Installazione del Mandrino

- Fissare il mandrino al supporto di lavoro seguendo le istruzioni del produttore.
- Controllare che il mandrino sia ben allineato e stabile.

3. Utilizzo del Mandrino

- Inserire il caso in ottone nel mandrino con attenzione.
- Applicare una pressione uniforme durante l'espansione, evitando movimenti bruschi.
- Monitorare la profondità di inserimento per garantire risultati costanti.

4. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, pulire il mandrino con un panno asciutto.
- Riporre il mandrino in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; seguire le linee guida per il riciclaggio dei metalli.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, è possibile contattare il servizio clienti del produttore attraverso il sito web ufficiale o il numero di assistenza.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un uso sicuro ed efficace dei Mandrini Espandenti L.E. Wilson 7mm. La vostra sicurezza è la nostra priorità. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Mandrela Rozszerzające L.E. Wilson 7mm

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup mandrel rozszerzających L.E. Wilson 7mm. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego produktu jest bezpieczne i skuteczne. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu upewnij się, że jest on w dobrym stanie i nie posiada uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze korzystaj z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu produktu, zaprzestań jego używania i skontaktuj się z odpowiednim wsparciem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj mandrel tylko w połączeniu z odpowiednimi przypadkami mosiężnymi.
- Unikaj nadmiernego napięcia szyjki, aby zapobiec uszkodzeniu mandrela oraz przypadków.
- Zawsze zakładaj odpowiednie okulary ochronne podczas pracy z narzędziami.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od zbędnych przeszkód.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy mandrel jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są w dobrym stanie.

2. Montaż mandrela:

- Umieść mandrel w odpowiednim narzędziu lub maszynie.
- Upewnij się, że mandrel jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem pracy.

3. Użycie mandrela:

- Włóż nowy mosiężny przypadek na mandrel.
- Upewnij się, że przypadek jest dobrze osadzony.
- Delikatnie i równomiernie napnij szyjkę, aby uniknąć uszkodzeń.

4. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu używania mandrela, ostrożnie go zdemontuj i oczyść.
- Przechowuj mandrel w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Mandrel należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania mandrel, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia. Szczegółowe informacje można znaleźć w dokumentacji produktu lub na stronie internetowej producenta.

Zgłaszanie Problemów

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczny produkt lub incydenty związane z ich używaniem, zgłoś to odpowiednim organom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wskazówek, które mają na celu zapewnienie Twojego bezpieczeństwa podczas korzystania z mandrel rozszerzających L.E. Wilson 7mm.

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM (0.283)

Johdanto

Tervetuloa EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM (0.283) tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on laadittu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vahinkojen tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä ja määräyksiä tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Jos tuote aiheuttaa epämukavuutta tai kipua, lopeta käyttö heti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Valmistelu:** Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ennen käyttöä.
2. **Asennus:**
 - Aseta laajentava mandrelli messinkikoteloon huolellisesti.
 - Varmista, että mandrelli on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
3. **Käyttö:**
 - Käytä mandrellia vain suunnitellussa tarkoituksessa.
 - Varmista, että mandrellin kaulajännitys on oikea ennen istutusta.
 - Seuraa istutusprosessia huolellisesti varmistaaksesi johdonmukaisen syvyyden.
4. **Lopetus:** Puhdista tuote käytön jälkeen ja tarkista se vaurioiden varalta.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Kierrätä mahdollisuuksien mukaan.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja numero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että käytät EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM (0.283) tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM

Introduktion

Tack för att du valt EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid förberedelse av hylsor för seatingoperationen. Vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att undvika eventuella risker och för att säkerställa bästa möjliga resultat.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med mandrel.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd mandrel endast på nya hylsor för att undvika skador.
- Undvik att använda mandrel om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid de rekommenderade inställningarna för nackspänning för att säkerställa konsekvent seatingdjup.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsområdet:

- Rengör arbetsytan och se till att den är fri från skräp.
- Samla alla nödvändiga verktyg och skyddsutrustning.

2. Installation av mandrel:

- Fäst mandrel i lämplig maskin enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att mandrel är ordentligt installerad och säkrad.

3. Användning av mandrel:

- Mata in den nya hylsan i mandrel.
- Justera nackspänningen enligt specifikationerna för att säkerställa korrekt passform.
- Utför seatingoperationen långsamt och kontrollerat för att undvika skador på hylsan.

4. Avsluta arbetet:

- Ta bort hylsan från mandrel efter att operationen är klar.
- Rengör mandrel och arbetsytan efter användning.

Avfallshantering

- Kassera eventuella defekta eller skadade delar enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn material där det är möjligt.
- Följ alltid lokala regler för avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support gällande produkten, vänligen kontakta tillverkaren via deras officiella kontaktkanaler. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner säkerställer du en säker och effektiv användning av EXPANDING MANDRELS L.E. WILSON 7MM. Tack för att du bidrar till säkerheten och kvaliteten i dina arbetsprocesser.

Návod pro bezpečné použití expanzního mandrelu

L.E. WILSON 7MM

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili expanzní mandrel L.E. WILSON 7MM. Tento produkt je navržen pro přípravu nových mosazných nábojnic na operaci usazení. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní použití výrobku, sepsali jsme následující pokyny v souladu s evropskou legislativou o bezpečnosti výrobků.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtete všechny pokyny.
- Ujistěte se, že výrobek používáte pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nástroji noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím mandrelu se ujistěte, že je správně nastaven a že není poškozen.
- Při manipulaci s nábojnicemi dbejte na to, aby nedošlo k jejich poškození.
- Používejte mandrel pouze na nové mosazné nábojnice.
- Při usazování nábojnic se vyhněte nadměrnému napětí, které by mohlo vést k poškození.
- V případě jakýchkoli problémů s výrobkem přestaňte používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda je mandrel čistý a bez poškození.
- Připravte si nové mosazné nábojnice, které chcete upravit.

2. Nastavení mandrelu:

- Ujistěte se, že je mandrel správně nastaven pro průměr 7mm.
- Zajistěte mandrel do vhodného držáku nebo stroje podle pokynů výrobce.

3. Použití:

- Umístěte novou mosaznou nábojnici na mandrel.
- Pomalu a rovnoměrně aplikujte tlak, dokud nedosáhnete požadovaného průměru hrdla.
- Po dokončení procesu zkontrolujte hrdlo nábojnice na konzistenci a kvalitu.

4. Údržba:

- Po každém použití mandrel důkladně vyčistěte a uložte na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte mandrel na opotřebení a v případě potřeby jej vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti výrobku jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nerecykluje výrobek, pokud není označen jako recyklovatelný.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na místní autority nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a používáte expanzní mandrel L.E. WILSON 7MM správně. Vaše bezpečnost je naší prioritou.